

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG

Bachmühle 2

D-74673 Mulfingen

Phone +49 (0) 7938 81-0

Fax +49 (0) 7938 81-110

info1@de.ebmpapst.com

www.ebmpapst.com

СОДЕРЖАНИЕ

1. ПРАВИЛА И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	1
1.1 Градация опасностей в форме предупреждающих указаний	1
1.2 Квалификация персонала	1
1.3 Основные правила техники безопасности	1
1.4 Электрическое напряжение	2
1.5 Функции обеспечения защиты и безопасности	2
1.6 Механическое движение	2
1.7 Акустические характеристики	2
1.8 Горячая поверхность	2
1.9 Транспортировка	2
1.10 Хранение	2
1.11 Утилизация	3
2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	3
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
3.1 Чертеж изделия	4
3.2 Номинальные параметры	5
3.3 Данные согласно директиве ErP	5
3.4 Техническое описание	5
3.5 Данные по крепежу	5
3.6 Условия транспортировки и хранения	5
4. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ	6
4.1 Порядок механического подключения	6
4.2 Порядок электрического подключения	6
4.3 Подключение в клеммной коробке	7
4.4 Схема подключения	9
4.5 Вскрытие дополнительных кабельных резьбовых вводов	10
4.6 Проверка подключений	10
4.7 Включение устройства	10
4.8 Выключение устройства	10
5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, НЕИСПРАВНОСТИ, ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	11
5.1 Очистка	11
5.2 Проверка техники безопасности	11

1. ПРАВИЛА И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом работ с устройством внимательно прочтите это руководство по эксплуатации. Во избежание травмирования людей или возникновения неисправностей соблюдайте все приводимые ниже предупреждения.

Данное руководство по эксплуатации является частью комплекта поставки устройства.

При продаже или передаче устройства следует также передавать руководство по эксплуатации.

Данное руководство по эксплуатации допускается размножать и передавать третьим лицам в целях информирования о возможных опасностях и способах их предотвращения.

1.1 Градация опасностей в форме предупреждающих указаний

В данном руководстве по эксплуатации приводится следующая градация опасностей для указания на возможные опасные ситуации и основные правила техники безопасности:



ОПАСНО

Возможно возникновение опасной ситуации, которая, если не будут соблюдены указанные меры, приведет к серьезным травмам вплоть до смертельного исхода. Обязательно соблюдайте указанные меры.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Возможно возникновение опасной ситуации, которая, если не будут соблюдены указанные меры, приведет к серьезным травмам вплоть до смертельного исхода. Работайте с предельной осторожностью.

ОСТОРОЖНО

Возможно возникновение опасной ситуации, которая, если не будут соблюдены указанные меры, приведет к легким или незначительным травмам или материальному ущербу.

УКАЗАНИЕ

Возможно возникновение опасной ситуации, которая, если не будут приняты меры по ее устранению, приведет к материальному ущербу.

1.2 Квалификация персонала

Транспортировать, распаковывать, устанавливать, обслуживать, ремонтировать, а также выполнять другие операции с прибором разрешается только квалифицированному, специально проинструктированному и уполномоченному персоналу.

Проводить работы с электрооборудованием, устанавливать прибор и проводить пробный запуск разрешается только уполномоченному на это персоналу.

1.3 Основные правила техники безопасности

Исходящие от устройства риски следует проанализировать повторно после его монтажа в окончательное устройство.

При проведении работ на устройстве примите во внимание следующее:

⇒ Не выполняйте переналадку и переоснащение устройства без разрешения со стороны фирмы ebm-papst.

1.4 Электрическое напряжение

- ⇒ Регулярно проверяйте электрооборудование устройства, см. глава 5.2 Проверка техники безопасности.
- ⇒ Немедленно заменяйте ослабленные соединения и неисправные кабели.



ОПАСНО

Электрический заряд на устройстве

Возможно поражение электрическим током

- При выполнении работ на электрически заряженном устройстве становитесь на резиновый коврик.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Даже при выключенном устройстве на клеммах и разъемах присутствует напряжение

Поражение электрическим током

- Открывайте устройство только через 5 минут после отключения напряжения по всем полюсам.

ОСТОРОЖНО

В аварийном случае на роторе и рабочем колесе присутствует электрическое напряжение

Ротор и рабочее колесо имеют базовую изоляцию.

- Не прикасайтесь к ротору и рабочему колесу в смонтированном состоянии.

ОСТОРОЖНО

При подведении рабочего напряжения, например после отказа сети, происходит повторный автоматический пуск двигателя.

Опасность травмирования

- Не находитесь в опасной зоне устройства.
- При выполнении работ на устройстве отключайте подачу сетевого напряжения и блокируйте его от повторного включения.
- Дождитесь остановки работы устройства.
- Добавьте выведенное реле температуры в цепь управления таким образом, чтобы не допустить повторного автоматического пуска охлажденного двигателя после неисправности.

1.5 Функции обеспечения защиты и безопасности



ОПАСНО

Защитное приспособление отсутствует и не функционирует

Без защитной оснастки возможен захват, например, кистей рук работающим устройством и, как следствие, их тяжелое травмирование.

- Эксплуатируйте устройство только при наличии стационарного изолирующего защитного устройства и защитной решетки. Изолирующее защитное устройство должно выдерживать кинетическую энергию оторвавшейся лопасти крыльчатки вентилятора при макс. частоте вращения.
- Устройство представляет собой встраиваемый компонент. Вы, как эксплуатирующая сторона, несете ответственность за обеспечение безопасной эксплуатации устройства.
- При отсутствии или неисправности защитного оборудования немедленно остановите устройство.

1.6 Механическое движение



ОПАСНО

Устройство с функцией вращения

Возможно травмирование частей тела, которые вступают в прикосновение с ротором и рабочим колесом.

- Обеспечьте защиту устройства от контакта.
- Перед началом работ на установке/машине дождитесь, пока не остановятся все детали.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Устройство с функцией вращения

Длинные волосы, свисающие полы одежды и украшения могут захватываться и втягиваться внутрь устройства. Вы можете получить при этом травмы.

- Не носите свободно свисающую одежду или украшения при выполнении работ на вращающихся деталях.
- Убирайте длинные волосы под подходящий головной убор.

1.7 Акустические характеристики

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В зависимости от условий монтажа и эксплуатации возможен уровень звука выше 70 дБ(А).

Опасность нарушения слуха

- Примите технические защитные меры.
- Обеспечьте обслуживающий персонал соответствующими средствами защиты, например защитными наушниками.
- Кроме того, соблюдайте требования местных учреждений.

1.8 Горячая поверхность



ОСТОРОЖНО

Высокая температура на корпусе двигателя

Огнеопасно

- Обеспечьте достаточную защиту от прикосновения.

1.9 Транспортировка

УКАЗАНИЕ

Транспортировка устройства

- Транспортируйте устройство только в оригинальной упаковке.
- Во избежание смещения устройства зафиксируйте его, например, крепежным ремнем.

1.10 Хранение

- ⇒ Храните устройство в частично или полностью смонтированном виде в оригинальной упаковке в сухом, чистом и защищенном от атмосферных воздействий месте.
- ⇒ Примите меры по защите устройства до его окончательного монтажа от воздействий окружающей среды и грязи.
- ⇒ Для обеспечения безупречной работы и по возможности долгого срока службы рекомендуем хранить устройство в течение макс. одного года.
- ⇒ Устройства, которые предназначены для использования вне помещений, следует хранить до их ввода в эксплуатацию согласно приводимому описанию.

- ⇒ Соблюдайте температуру хранения, см. глава 3.6 Условия транспортировки и хранения.
- ⇒ Убедитесь в том, что все кабельные резьбовые вводы закрыты заглушками.

1.11 Утилизация

При утилизации устройства соблюдайте все соответствующие и действующие в вашей стране административные требования и предписания.

2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Устройство является встраиваемым компонентом и предназначено только для нагнетания воздуха согласно техническим характеристикам.

Любое иное использование считается использованием не по назначению и является неправомерным.

Оборудование заказчика должно соответствовать возникающим механическим, термическим и иным, влияющим на долговечность, нагрузкам.

К использованию по назначению также относится

- Используйте устройство только в сетях с заземленной нулевой точкой (сети TN/TT).
- Использовать устройство только в стационарных установках.
- Полное проведение всех работ по техническому обслуживанию.
- Нагнетание воздуха плотностью 1,2 кг/м³.
- Использовать устройство согласно допустимой температуре окружающей среды, см. глава 3.6 Условия транспортировки и хранения и глава 3.2 Номинальные параметры.
- Эксплуатация устройства со всеми защитными устройствами.
- Соблюдение руководства по эксплуатации.

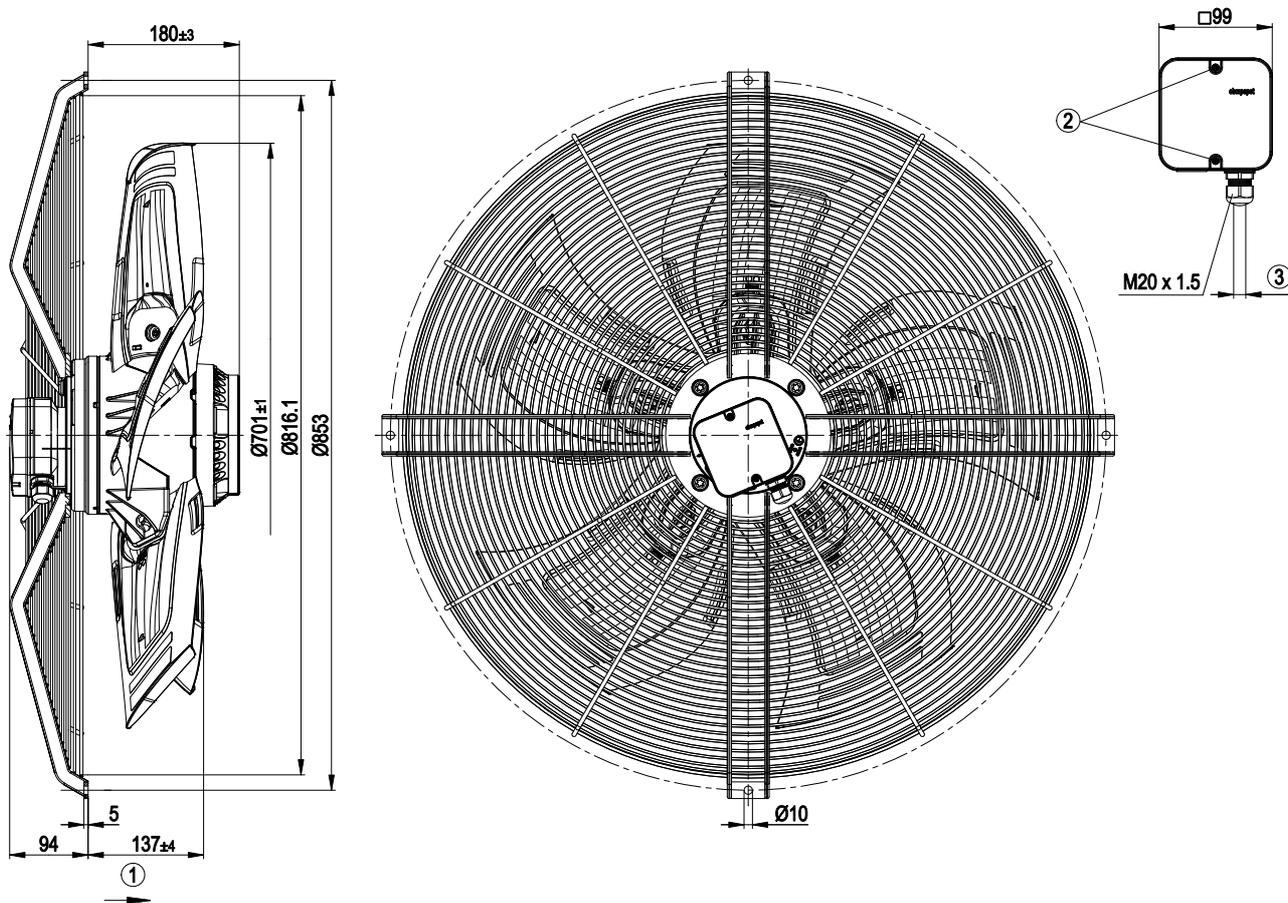
Использование не по назначению

В частности, запрещается использование устройства в следующих целях (это может привести к возникновению опасных ситуаций):

- Эксплуатация устройства с дисбалансом, обусловленным, например, отложениями грязи или обледенением.
- Эксплуатация в медицинском оборудовании с функцией обеспечения жизнедеятельности организма человека.
- Эксплуатация при внешних вибрациях.
- Нагнетание твердых частиц в жидкотекучей среде.
- Покраска устройства
- Ослабление соединений (например винтов) во время эксплуатации.
- Открывание клеммной коробки во время эксплуатации.
- Нагнетание воздуха, содержащего абразивные частицы.
- Нагнетание воздуха, оказывающего сильное корродирующее действие, например солевого тумана. Исключение составляют устройства, которые предназначены для эксплуатации в средах с образованием солевого тумана и имеют соответствующую защиту.
- Нагнетание воздуха, содержащего значительные объемы пыли, например, всасывание опилок.
- Эксплуатация устройства вблизи воспламеняющихся материалов или компонентов.
- Эксплуатация устройства во взрывоопасной атмосфере.
- Использование устройства в качестве элемента системы обеспечения безопасности или назначение ему защитных функций.
- Эксплуатация с полностью/частично демонтированными или модифицированными защитными устройствами.
- Другие, не указанные в описании использования по назначению, варианты применения.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1 Чертеж изделия



Все размеры в единице измерения мм.

1	Направление подачи «А»
2	Момент затяжки: $1,5 \pm 0,2$ Н·м
3	Диаметр кабеля: мин. 7 мм, макс. 14 мм, момент затяжки: $2 \pm 0,3$ Н·м

3.2 Номинальные параметры

Мотор	M4D138-LA	
Фаза	3~	3~
Номинальное напряжение / VAC	400	400
Подключение	Δ	Y
Частота / Hz	50	50
Метод опред. данных	мн	мн
Соответствует нормативам	CE	CE
Скорость вращения / min ⁻¹	1350	1095
Входная мощность / W	2380	1660
Потребляемый ток / A	4,5	2,76
Макс. противодавление / Pa	250	160
Мин. темп. окр. среды / °C	-40	-40
Макс. темп. окр. среды / °C	60	60
Пусковой ток / A	19	6,5

мн = Макс. нагрузка · мкпд = Макс. КПД · сн = Свободное нагнетание
 тк = Требование клиента · ук = Установка клиента

Подлежит изменению

3.3 Данные согласно директиве ErP

Категория установки	A
Категория эффективности	Статически
Регулирование частоты вращения	Нет
Конкретное соотношение*	1,00

* Конкретное соотношение = $1 + p_{\text{р}} / 100\,000 \text{ Pa}$

	факт. знач.	норма 2013	норма 2015
Общий КПД η_{es} / %	36,7	32	36
класс эффективности N	40,7	36	40
Входная мощность P_e / kW	2,34		
Расход воздуха q_v / m ³ /h	13480		
Увелич. давления общее p_{sf} / Pa	231		
Скорость вращения n / min ⁻¹	1355		

Определение оптимально эффективных данных.

Определение данных согласно директиве ErP происходит с задействованием комбинации «двигатель-рабочее колесо» в стандартной системе измерения.

3.4 Техническое описание

Вес	30,3 kg
Размер двигателя	710 mm
Покрывание ротора	Скрепление заливкой с алюминием
Материал клемной коробки	Полимер PP
Материал лопастей	Вкладыш из алюминиевой пластины, с полимерным покрытием PP
Материал защитной решётки	Сталь, с полимерным покрытием черного цвета (RAL 9005)
Количество лопастей	5
Угол атаки лопасти	-10°

Направление потока	«A»
Направление вращения	Слева, вид на ротор
Степень защиты	IP 54
Класс изоляции	«F»
Класс защиты от влажности	F3-1
Положение при монтаже	Любое
Отверстия для отвода конденсата	На стороне ротора и статора
Режим работы	S1
Устройство подшипников электродвигателя	Шарикоподшипник
Контактный ток по IEC 60990 (измерительная схема рис. 4, TN-система)	$\leq 3,5 \text{ mA}$
Электрическое подсоединение	Через клеммную коробку
Защита двигателя	С реле контроля температуры (TW)
Вывод кабеля подключения	Осев.
Класс защиты	I (если защитный провод подключен стороной заказчика)
Соответствие продукта стандартам	EN 61800-5-1; EN 60034; CE
Допуск	EAC; VDE



В случае циклических пиков скорости вращения учитывайте то, что вращающиеся детали устройства рассчитаны на макс. количество в 1 млн. циклов нагрузки. В случае вопросов обращайтесь в службу поддержки ebm-papst.

3.5 Данные по крепежу

⇒ Застопорите винты крепления от случайного выворачивания (используйте, например, самостопорящиеся винты).

Класс прочности винтов	8.8
------------------------	-----

Другие данные по крепежу (при необх.) см. на чертеже изделия.

3.6 Условия транспортировки и хранения

⇒ Используйте устройство согласно его типу защиты.

Максимально допустимая темп. окружающей среды электродвигателя (трансп./хранение)	+80 °C
Минимально допустимая темп. окружающей среды электродвигателя (трансп./хранение)	-40 °C

4. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

4.1 Порядок механического подключения



ОСТОРОЖНО

Опасность порезов и защемления при извлечении вентилятора из упаковок



→ Осторожно извлекайте устройство из упаковки, удерживая его за защитную решетку. Не допускайте ударов и толчков.

→ Носите защитную обувь и плотные защитные перчатки.

ОСТОРОЖНО

Тяжелая нагрузка при извлечении устройства
Возможны травмы, например спины.

→ Извлекайте устройство из упаковки вдвоем.

- ⇒ Проверьте устройство на отсутствие повреждений при транспортировке. Монтаж поврежденных устройств не разрешается.
- ⇒ Не выполняйте переналадку и переоснащение устройства. Замена клеммной коробки недопустима.
- ⇒ Смонтируйте неповрежденное устройство согласно его назначению.

4.2 Порядок электрического подключения



ОПАСНО

Электрическое напряжение на корпусе

Поражение электрическим током

→ Всегда подключайте защитный провод заземления.

→ Проверьте защитный провод заземления.



ОПАСНО

Дефект изоляции

Опасность для жизни вследствие поражения электрическим током

→ Используйте только такие провода, которые соответствуют предписаниям относительно напряжения, тока, материала изоляции, допустимой нагрузки и т. п.

→ Прокладывайте провода таким образом, чтобы избежать их контакта с вращающимися деталями.



ОПАСНО

Электрический заряд (>50 мкКл) между сетевым проводом и подключением защитного провода после отключения сети при параллельном подключении нескольких устройств.

Поражение электрическим током, опасность травмирования

→ Обеспечьте достаточную защиту от прикосновения.

Перед выполнением работ с электрическим разъемом необходимо закоротить сетевые подключения и защитный провод (PE).

ОСТОРОЖНО

Электрическое напряжение

Вентилятор представляет собой встраиваемый компонент и не оснащен электрическим разъединителем.

→ Подключайте вентилятор только к таким электрическим цепям, которые могут отключаться

выключателем с разъединением по всем полюсам.

→ При выполнении работ с вентилятором необходимо заблокировать от повторного включения установку/машину, в которую встроены вентилятор.

УКАЗАНИЕ

Просачивание воды в проводку

На конец кабеля эксплуатирующей стороны попадает вода, которая может повредить устройство.

→ Убедитесь в том, что конец провода подключен в сухом месте.



Подключайте устройство только к таким электрическим цепям, которые могут отключаться выключателем с разъединением по всем полюсам.

4.2.1 Необходимые условия

- ⇒ Проверьте, соответствуют ли данные на заводской табличке параметрам присоединения.
- ⇒ Перед подключением устройства убедитесь в том, что напряжение питания соответствует указанному напряжению для устройства.
- ⇒ Используйте только те кабели, которые рассчитаны на силу тока согл. указанной на заводской табличке. При определении поперечного сечения руководствуйтесь положениями EN 61800-5-1. Защитный провод должен иметь поперечное сечение как минимум равное сечению внешнего провода. Мы рекомендуем использовать провода на 105 °С. Используйте провода с минимальным сечением не ниже AWG26/0,13 мм².

Переходное сопротивление заземляющего провода согл. EN 61800-5-1

После установки в оконечное устройство следует проверить соблюдение параметров сопротивления цепи защиты при переменном токе согл. EN 61800-5-1.

В зависимости от условий монтажа может потребоваться подключение через имеющуюся на устройстве дополнительную точку подключения защитного провода еще одного защитного заземляющего провода.

Точка подключения защитного провода находится на корпусе. Она обозначена символом заземления и имеет отверстие.

4.2.2 Автомат защиты от тока утечки



Допускается использовать только импульсные и/или чувствительные к любому току автоматы защиты от тока утечки (тип А или В). Защита людей при эксплуатации устройства, как и при использовании преобразователей частоты, с автоматами защиты от тока утечки невозможна.

4.2.3 Управление напряжением



В случае регулировки частоты вращения с помощью трансформаторов или посредством электронных регуляторов напряжения (например фазовая отсечка) возможно превышение тока. Кроме того, при фазовой отсечке, в зависимости от типа монтажа устройства, возможно появление шумов.

4.2.4 Преобразователь частоты

Применение преобразователя частоты возможно по договоренности с компанией ebm-papst.



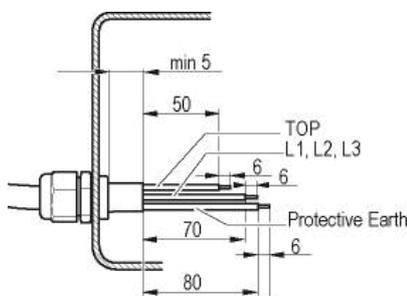
При эксплуатации вентилятора с преобразователем частоты установите между преобразователем и двигателем синусоидальный фильтр с действием по всем полюсам («фаза-фаза» и «фаза-земля»). В зависимости от типа монтажа устройства возможно появление шумов.

При использовании преобразователя частоты необходимо проверить в программном приложении нагрев двигателя.

4.3 Подключение в клеммной коробке

4.3.1 Подготовка соединительных проводов для подключения

Зачищайте провод лишь настолько, чтобы обеспечить герметичность кабельного резьбового ввода и разгрузку соединений от натяжения. Моменты затяжки см. глава 3.1 Чертеж изделия.



4.3.2 Соединение проводов с клеммами

- ⇒ Удалите заглушку кабельного резьбового ввода.
- Удаляйте колпачок (заглушку) только в месте ввода кабеля.
- ⇒ Введите провод (провода) (не входят в комплект поставки) в клеммную коробку.
- ⇒ Сначала подсоедините защитный провод (PE).
- ⇒ Подсоедините провода к соответствующим клеммам.
- ⇒ Подсоедините реле температуры (TW).

Используйте при этом отвертку.

При подсоединении к клеммам убедитесь в целостности всех жил.

- ⇒ Уплотните клеммную коробку.

4.3.3 Прокладка кабеля

Проникновение влаги вдоль проложенного кабеля в направлении кабельного ввода недопустимо.

Горизонтально установленные вентиляторы

Убедитесь в том, что кабель проложен в форме петли.

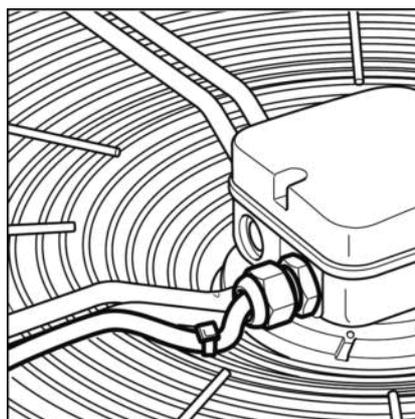


Иллюстрация 2: Горизонтально установленный вентилятор, прокладка кабеля в форме петли.

Вертикально установленные вентиляторы

При прокладке кабеля убедитесь в том, что кабельные вводы расположены снизу. Кабели должны всегда выводиться по направлению вниз.

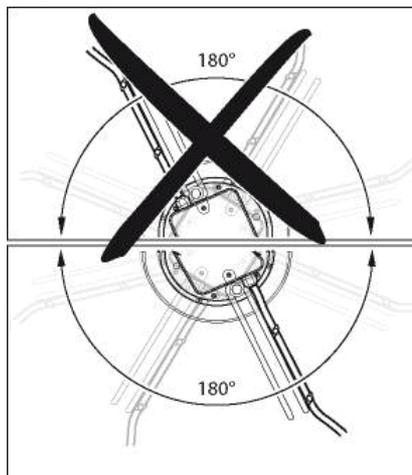


Иллюстрация 3: Прокладка кабеля при вертикально установленных вентиляторах.

4.3.4 Защита двигателя

ОСТОРОЖНО!

Электрическое напряжение

Устройство является встраиваемым компонентом и не имеет размыкающего переключателя.

- Подключайте устройство только к надлежащему пусковому агрегату.
- Подключайте устройство только к цепям тока с выключателем, обеспечивающим отключение всех полюсов.
- Во время работы с устройством необходимо исключить непроизвольное включение машины/установки, в которую данное устройство вмонтировано.

УКАЗАНИЕ

Отсутствует защита двигателя

Без защиты двигателя возможен перегрев двигателя и его повреждение.

- Подключите встроенное в обмотку реле температуры.

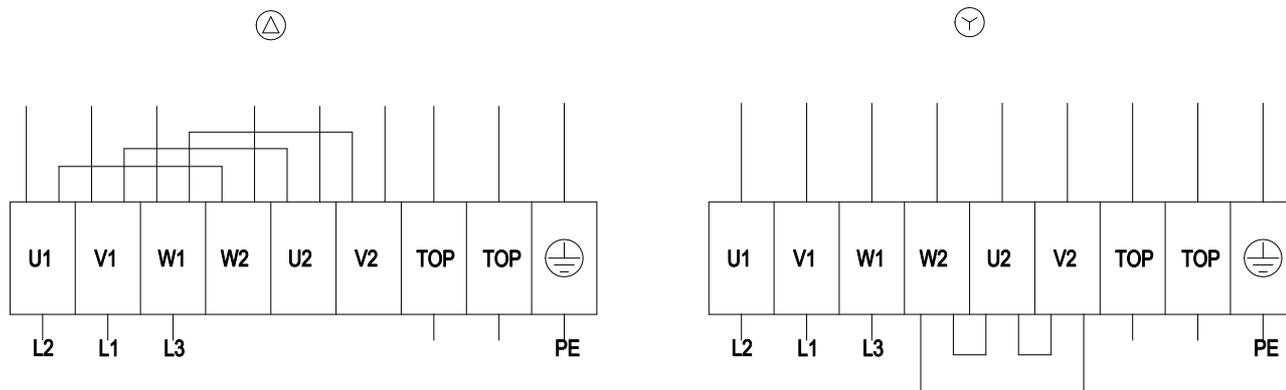
В целях защиты устройств двигателя оснащены реле температуры.

Убедитесь в этом и проверьте, чтобы реле температуры было правильно подключено перед каждым вводом в эксплуатацию.

В случае неправильного подключения реле температуры ответственность по гарантии исключается.



4.4 Схема подключения



Δ	Соединение по схеме треугольника
Y	Соединение по схеме звезды
L1	= V1 = синий
L2	= U1 = черный
L3	= W1 = коричневый
W2	желтый
U2	зеленый
V2	белый
TOP	2 x серый
PE	зеленый/желтый

4.5 Вскрытие дополнительных кабельных резьбовых вводов

Возможен пробой отверстия для второго резьбового ввода на клеммной коробке.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае неисправности на кабельном резьбовом вводе присутствует электрическое напряжение

Поражение электрическим током

→ В случае пластмассовых клеммных коробок использование металлических кабельных вводов не допускается.

- ⇒ Вверните кабельный резьбовой ввод с помощью гаечного ключа в предназначенное резьбовое отверстие. Соблюдайте моменты затяжки, см. глава 3.1 Чертеж изделия.
- ⇒ Удалите пластмассовую пластинку, которая была выломана при изготовлении проема внутри клеммной коробки.

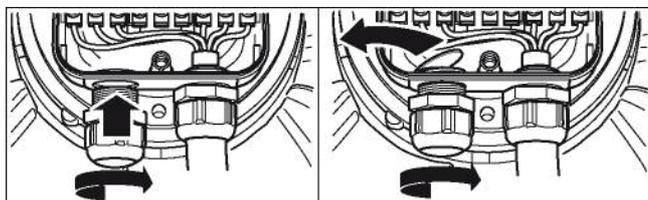


Иллюстрация 4: Пробой кабельного резьбового ввода

4.6 Проверка подключений

- ⇒ Убедитесь в полном обесточивании (всех фаз) устройства.
- ⇒ Примите меры против повторного включения
- ⇒ Проверьте правильность и надежность подключения соединительных проводов.
- ⇒ Снова приверните винты крышку клеммной коробки. Моменты затяжки винтов крышки клеммной коробки, см. глава 3.1 Чертеж изделия.
- ⇒ Убедитесь в том, что клеммная коробка полностью закрыта и уплотнена и все винты и кабельные резьбовые вводы правильно затянуты.

4.7 Включение устройства

Разрешается включать прибор только после надлежащим образом выполненной установки, в ходе которой были использованы необходимые устройства защиты, а электроподключение было выполнено квалифицированным специалистом. Данное указание касается также приборов, которые со стороны пользователя оборудованы штекерными разъемами, клеммными зажимами или другими соединительными элементами.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Нагрев корпуса двигателя

Опасность возгорания

→ Убедитесь в том, что вблизи вентилятора не находятся воспламеняющиеся и взрывоопасные вещества.

- ⇒ Перед включением проверьте устройство на отсутствие внешне различимых повреждений и исправное функционирование защитных устройств.

- ⇒ Проверьте направление воздушных потоков вентилятора посредством посторонних предметов, после чего удалите эти предметы.
- ⇒ Подведите номинальное напряжение к источнику питания.

4.8 Выключение устройства

- ⇒ Разъедините устройство с помощью главного выключателя подводящего (питающего) провода от источника электропитания.
- ⇒ При отсоединении разъем защитного провода должен отсоединяться последним.

5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, НЕИСПРАВНОСТИ, ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Не выполняйте ремонт устройства самостоятельно. Перешлите устройство для ремонта или замены в компанию ebm-papst.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Даже при выключенном устройстве на клеммах и разъемах присутствует напряжение

Поражение электрическим током

→ Открывайте устройство только через 5 минут после отключения напряжения по всем полюсам.

ОСТОРОЖНО

При подведении рабочего напряжения, например после отказа сети, происходит повторный автоматический пуск двигателя.

Опасность травмирования

→ Не находитесь в опасной зоне устройства.

→ При выполнении работ на устройстве отключайте подачу сетевого напряжения и блокируйте его от повторного включения.

→ Дождитесь остановки работы устройства.

→ Добавьте выведенное реле температуры в цепь управления таким образом, чтобы не допустить повторного автоматического пуска охлажденного двигателя после неисправности.



В случае долгого простоя устройства, например во время его хранения, мы рекомендуем вводить устройство в эксплуатацию как мин. на 2 часа для возможности испарения образующегося конденсата и обеспечения подвижности подшипников.

Неисправность/ошибка	Возможная причина	Способ устранения
Неравномерная работа рабочего колеса	Дисбаланс вращающихся деталей	Очистить устройство; если после очистки неуравновешенность все еще сохраняется, заменить устройство. Убедитесь в том, что при очистке не были удалены балансировочные зажимы.
Вал двигателя не вращается	Механическая блокировка	Выключить, обесточить и устранить механическую блокировку.

	Неисправность электропитания	Проверить сетевое напряжение, восстановить его подачу.
	Неправильное подключение	Обесточить, исправить подключение, см. электросхему.
	Сработало реле температуры	Дать охладиться двигателю, найти и устранить причину неисправности, при необходимости активировать защиту от повторного включения
	Недопустимая рабочая точка	Проверить рабочую точку
Перегрев двигателя	Слишком высокая температура окружающей среды	По возможности снизить температуру окружающей среды
	Неэффективное охлаждение	Восстановить работу системы охлаждения.



В случае иных неисправностей свяжитесь с фирмой ebm-papst.

5.1 Очистка

УКАЗАНИЕ

Повреждение устройства при очистке

Возможно нарушение функционирования

- Не очищайте устройство струей воды или моечной установкой высокого давления.
- Не используйте средства очистки, содержащие кислоту, щелочи и растворители.
- Не используйте для очистки остроконечные предметы и предметы с острыми кромками

5.2 Проверка техники безопасности

Что следует проверить?	Каким образом?	Периодичность	Какой способ?
Защитную обшивку на комплектность или отсутствие повреждений	Визуальная проверка	мин. каждые полгода	Восстановление или замена устройства

Проверка устройства на отсутствие повреждений лопастей (крыльчатки) и корпуса	Визуальная проверка	мин. каждые полгода	Замена устройства
Крепление соединительных проводов	Визуальная проверка	мин. каждые полгода	Крепление
Крепление подключения защитного провода	Визуальная проверка	мин. каждые полгода	Крепление
Проверка изоляции проводов на отсутствие повреждений	Визуальная проверка	мин. каждые полгода	Замена проводов
Герметичность кабельного резьбового ввода	Визуальная проверка	мин. каждые полгода	Подтягивание, в случае повреждений замена
Отверстия для слива конденсата, где это необходимо, от забивания	Визуальная проверка	мин. каждые полгода	Открыть отверстия
Сварные швы на растрескивание	Визуальная проверка	мин. каждые полгода	Замена устройства